D - 6720

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

CC ULAAT-GENERAAL DER NEDERLANDE

SBD.

No. 2085. .

SHANGHAI, 14 June 1935:

Sir,

I have the honour to acknowledge the receipt of your letter of 11 June 1935, No.D.6720, and to thank you for sending me 12 copies of a photograph of Hassein, which you were kind enough to provide free of charge.

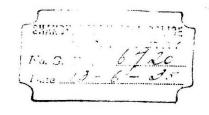
I have the honour to be, Sir, Your obedient servant,

for Consul-General.

Major K.M.Bourne,M.C., Acting Commissioner of Police, Shanghai Municipal Council,

SHANGHAI.





June II, 35.

Sir.

I have the honour to acknowledge receipt
of your letter No.2005 of June 5, 1935 and, as requested,
forward herewith I2 copies of a photograph of Benjarulah
**
HASSEIN for which there will be no charge.

I have the honour to be,

Sir.

Your most obedient servant,

* Enels:- 12,

(Sd) K. M. Bourne.

Acting Commissioner of Police.

Consul-General for the Netherlands,
Shanghai.

Sent

G SULAAT-GENERAAL DER NEDERLANDEN VOOR MIDDEN-CHINA.

No. 2005.

SHANGHAL 5 June 1935.

Sir,

With reference to my letter of 3

June 1935, No.1944, regarding Benjarulah

HASSEIN, I should greatly appreciate it

if a photograph could be taken of Hassein
at the expense of this Consulate.

If this is possible, the Consulate would

like to receive 12 copies.

I have the honour to be, Sir, your obedient servant,

for Consul-General.

The Commissioner of Police,

Shanghai Municipal Council,

JHANGHAI.

P.A.

7/6 Senf.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICED

CRIME DIARY.

.1		1	2 ,
Dais	// 1	دے	1 = 2
. Dece	/		/

"C"

... Division.

Hongkew

Police Station.

10/6/35

Diary Number :-

11.

1096/35

Nature of Offence:-

Time at which investigation begun and concluded each day

CRIME REGISTER No:--

Places visited in course of investigation each day

RECORD OF INVESTIGATION.

At 10.33 a.m. on the 13/6/35 a telephone message was received by the undersigned from Mr. P.M.P. Gelin of the Political Section, French Police, to the effect that the first accused -Abranovich - is no longer required by them, as a cablegram has been received from Police Headquarters in Paris which clears him of complicity in the Marseilles assassination.

This case is now completed.

D.D.J. "C" Division.

S2, please note Whey. While. Noted

S. B. REGIOT

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

CRIME DIARY.

"C"

....Division.

CRIME REGISTER No:- 1096/35.

5. Hengke

Hongkow Police Station.

4/6/

Diary Number :- 10.

Nature of Offence:-

Assault.

Time at which investigation begun and concluded each day Places
visited in
course of
investigation
each day

RECORD OF INVESTIGATION.

The lat accused, Michael Abranovich, was released from Amoy Read Gael at 9.30 a.m. on the 3/6/35 and preceeded to No.1 Ward Read, a Chinese boarding house, where he paid two weeks rent for a room till the 17/6/35.

The French Anthorities are already in possession of the above information.

sa familie

D.S.I.

D.D.O. "C" Division.

Jule July 1335

SUSPECTED REGICIDE RELEASED

S.M.P. Have no Further Charge Against M. Abranovich

Michael Abranovich, aged 53 the Yugoslav seamen whose detention, was ordered by the Settlement Chinese Court recently on an application by the French Consulate-General on suspicion of being concerned in the assassination of King Alexander I of Yugoslavia and M. Barthou, former French Foreign Minister, in Marseilles, appeared again before Judge Feng yesterday.

Mr. T. Y. Chang, Assistant Municipal Advoate, prosecuting, told the Court the Police had no further, charge against the prisoner and, asked the Court to dispose of him.

Judge Feng ordered the detention order to be stayed, but instructed that the prisoner be held for payment of his \$30 fine (or 15 days, detention), imposed for assaulting a German seaman names Zeller and that he be released when that sentence is satisfied.

NG WY

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.D.

CRIME DIARY.

9.

1		
)		
	 	_

CRIME REGISTER No:- 1096/35.

Division. Hongkey Police Station.

Date

Diary Number:-

3rd June, 1935. Nature of Offence:- Assault.

WIGHAI MUHISIPAL POLICE & S. B. REGISTRY

Time at which investigation begun and concluded each day course of investigation each day

RECORD OF INVESTIGATION.

The 2nd accused - Benjarulah Hassein having failed to pay the fine imposed on him by the Netherlands Consular Court on the 29-5-35, was arrested at 10.30 a.m. on the 3-6-35 in the Netherlands Consulate General by F.S.Ekin with the assistance of the French Police and lodged in the Amoy Road Gaol, where he will undergo fifteen days detention in accordance with the written judgment.

Copies from the Netherlands Consulate General of the written judgment, the letter requesting his arrest, and the sommittal order, are attached to this diary and forwarded herewith.

With regard to the silver ring found on Hassein (see diary No. 3), a postcard was received by D.D.O. "C" from Mr. Paul Reidal, Hankow, in which the writer describes the ring now in possession of the Police and claims it as his property.

The ring and the postcard were shown to the Metherlands Censul General, who obtained Hassein's signature to a document giving his permission for the ring to be returned to the rightful owner, and it is forwarded herewith for disposal.

60M.1.35

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:- 1096/35.	Hongkew Police Station. 2nd June, 35.
Diary Number: 8	Nature of Offence: Assault.
Time at which investigation begun and concluded each day	Places visited in course of investigation each day

RECORD OF INVESTIGATION.

One the 31/5/35, notification was received from the S.S.D.Court that the writ of detention against the 1st accused would opme on for hearing at 9.30 a.m. on the 1-6-

Mr. Paul Ru later informed the undersigned, that, during an interview with Chief Judge Daien of the S.S.D. Court, the latter had stated his opinion that the French Authorities would never obtain the extradition of the prisoner Abranovich, as no extradition treaty existed between the two countries, therefore it would be unfair to detain this accused for an indefinite period and the Court would issued an order for him to appear for a further ruling.

Abranevich was accordingly brought to Court at 9.30a.m on the 1-6-35 when Judge Feng entered the following decision :-

" Detention of accused to be suspended. To be sent to the Execution Court for the execution of his fine or detention, after which he is to be released".

The let accused, therefore, now becomes due for release on the 3-6-35, when his sentence of 15 days detention in lieu of a fine of \$30,00 expires.

On the instructions of D.C.Grime through D.D.O."C", the undersigned immediately informed D.I.J. Emelianoff of the Court's decision and he in turn informed the Franch Consular Authorities, and it is understood that, pending

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

	CRIME DIAR	
DIME DECIST	ER No:_ 109 6 /35 •	Division. Police Station.
RIME REGIST.	ER 110:-2000	19
Dia	ry Number:-8/2.	Nature of Offence:-
Time at which investigation begun nd concluded each day		Places visited in course of investigation each day
		rom their Consulate, the French to keep Abranovich under surveil
		D.S.I.
for	Sen. Det. 1/c.	
1.5	D. D. O. 'C'.	
	S. La. O.S.	206 a return by 3/6/3
	65.6	s - "35 -

Time at which investigation begun

and concluded each day

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE A D

IANGHAI MUNICIPAL POLICE C. & S. B. REGISTRY 20

Date 0/ -

CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:- 1096/35

...... Division.

Hongkew Police Station. **30-5-3**3. 19

Diary Number:-7. Nature of Offence :- Assault.

Places visited in course of investigation each day

RECORD OF INVESTIGATION.

The lat accused -- Michael Reranovich -- appeared before Judge Tseu on the 28-5-35 when he stated that he did not wish to appeal against the sentence of \$30.00 or \$2.00 per day, and the following decision was entered :-

> " Sentence to be executed immediately as the accused has waived the right of appeal".

At the expiration of his sentence, he will still be detained under the order issued by Judge Feng on the 23-5-35 -- "To be temporarily detained", which order is

effective for a period of sixty days.

of the Criminal Code".

The 2nd accused - Benjarulah Hassein - appeared before the Netherlands Consular Tribunal at 3.30 p.m. on the 29-5-35 on the following charges :-

> "For that he on the 19th day of May, 1935 at about 6.40 p.m. on Broadway madr Yuenchang Road at Shanghaidid cause injury to Joseph Johannes Zeller by striking him on the head with the handle of a knife, at least that he at the above time and at the above place, this being a public street, committed a misdemeanour by pushing and striking the above Joseph Johannes Zeller, at least that he at the above time and place, this being a public street, prevented the above Joseph Jehannes. Zeller in his liberty of mevement by pushing and

striking him and pursuing him in the street, in contravention of Articles 300, 222 424 and 426 bis

Mr. F.E.H.Groenman presided, with Messrs. Stokkink and Van Someren sitting as Assessors.

Evidence was heard from the complainant, the witness Karpovics, and the lat accused Abranovich, who all testified to the effect that Hassein was the first person to assault

G 60M.1.35

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:— 1096/35 Diary Number:— 7/2		Division. Police Station.		
		Nature of Offence:-		
Time at which investigation begun and concluded each day		Places visited in course of investigation each day		

RECORD OF INVESTIGATION.

the complainant, although Abranovich stated that he did not see Hessein with a knife in his hand .

Hassein completely denied the charge, stating that he did not meet the complainant Zeller and the witness Karpovics on the day mentioned in the charge, and he asked to have the case adjourned in order to call a witness who could prove his clibi, which was to the effect that he was in the Bund Gardens until 7.00 p.m. on the day in question.

The Court refused to entertain his request, and pointed out that he had been warned both verbally and in writing to call his witnesses or have them summoned to appear in Court; moreover, in his statement at the preliminary hearing on the 22-5-35, he had told Mr. Groenman that he had no means of proving the above alibi.

After a short adjourment, the Court returned and the accused was told that, hwing to conflicting evidence on this particular point, the charge of having used a knife in the assault had been dismissed, but he was found guilty under Article 424 of the Netherlands Criminal Code.

The following decision was entered on the charge

sheet:-

"Accused found guilty under Article 424 of the Netherlands Criminal Code and sentenced to pay a fine of 15 Guilders (sxg. Equivalent to \$27.00) within three days, if unpaid 5 days imprisonment".

The accused was informed by the Court that his Netherlands passport would not be returned to him as it...

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

•	CRIME DIARY.	=
CRIME REGISTI	ER No:— 1096/35	Division. Police Station.
Diar	y Number:-7/3.	Nature of Offence:—
Time at which investigation begun und concluded each day	1/0.	Places visited in course of investigation each day
	RECORD OF INVESTI contained some irregular The silver ring found	
		D.S.I.
	D. D. O. " C". Sol, Mose and show to be 8. 6. SI MAY 1935 C.S. San Moded. Q.	Romen DR BASS

all All

Attempt Made To Check Up On Abranovich

Self-Confessed Member Of Assassination Gang Still Held In Settlement

PoliceInclinedToTheory Story PickledIn Alcohol

Although local French consular authorities were known to be in communication, with Marseilles police in an effort to check the movements of Michael Abranovich, self-asserted member of the terorist gang responsible for the muniler of King Alexander I of Yugoslavia and Joseph Barthou, former Freich foreign minister, in farseilles last October 9, they would make no comment yesterday egarding the progress made.

Abranovich is being detained by he EMC at the request of French authorities pending the outcome of heir investigation. He being held at the Amoy Road Jail.

It the Amoy Road Jall.

The man was sentenced in the Pirst District Court here for assault in May 20. However, after his conjection, two former associates made tharges to Settlement police that he man had boasted of his relation to the plotters of the double nurder last October. French authorities were immediately appraised of the allegation and asked that he man be held for investigation.

Since his detention for investigation.

me man be need for investigation. Since his detention for investigation he has denied any complicity in the crime and has demanded he presentation of evidence against him. However, Judge Sung, before whom the detention order was presented, ordered the man held, without obliging the French authorities opersent further evidence.

Settlement police were vesturiary

o present further evidence.
Settlement police were yesterday inclined to believe that the man had victimized himself while in the throes of an alcoholic delirium of grandeur. He has other egomanical inclinations, they say, and his loud coasting of assistance in the repicted is but one of many favorite unages of the perpendicular procoun with profound imaginative variance.

French authorities declined to comment on the length of time it would take them to complete their meetigation.

Jilo Mi

Offer !

SHANGHAI MUNICIPAL POWIGE D

CRIME DIARY.

1096/35.

"C"	Division.
Hongkew	Police Station.
23rd. Nev	35.

Diary Number:-

Nature of Offence :- Assault.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE
C. & S. B. REGISTRY

Time at which investigation begun and concluded each day

CRIME REGISTER No.

Places
visited in
course of
investigation
each day

RECORD OF INVESTIGATION.

The 1st accused - Michael Abranovich - was taken before the S.S.D.Court at 9.00 a.m. on the 23/5/35, by D.S.I. Cumming of Crime Branch Headquarters, when an application was made for him to be detained on a writ of detention pending the conclusion of negotiations between the French Minister to China and the Mational Government for his extradition.

A formal complaint by the French Consulate General, containing particulars of the allegations against Abranovich together with a Chinese translation of same, was presented to the Court and the following decision was given to

"Allewed to be temperarily detained."

At 2.30 p.m. 23/5/36, Abranovich made a long statement to the undersigned, which was afterwards read over to him and signed, copies of same being ferwarded with this diary.

\$2, Mease pense, mark parto y special enterest and s chur to Afri

D.S.I.

D.D.O."C" Division.

Reginly al

price of the

FORM 40 G. 25M.1.25

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

Milan Michael Abranovich

The following is the	ne statement of	•••••	ມ.s.I.Gollison
			me
at nongkew			interpreted by

My name is Milan Michael Abranovich. I was born in Kostajnica, Bosnia, on the 27th December 1889. My father's name is Ivan and mether's name Katrima Abranovich nee Uzelas. I left my native term on the 8th November 1907 and went to Rankin, Penn. U.S.A. where I stayed until April 1917 when the U.S.A. declared war on Germany, when I and others of my countrymen went to Hamilton. Ontario. Canada, where we volunteered to fight for Serbia and were sent on a ship from St. Johns to Liverpeol and eventually to Bolongne and Marseilles and from there to a French military post in North Africa. I was found unfit for military service and in October 1917 I was sent back to Marseilles where I stayed working as a cabin carpenter for various shipping companies until about May 1930 when I obtained steady work with Mademe Vove Bebier, Mo.12 Rue Jenchiers, coffin makers, witil the 15th August 1998. On the 15th August, the some year, I obtained work as a expenter on an English ship "Rio Smil" and on the 3rd September 1998, I deserted this ship in Philadelphia, U.S.A. leaving my personal papers on board.

I went from Philadelphia to Chicago where I werked for different contractors until the 5th Nov. 1930, when the Ismigration Authorities took me in excludy and deported me on 35th Jan. 1931 to News, France. I was not in Haure by an agent of the skipping company, who took me to Paris and handed me over to enother agent who was to see me off to Felgrade, but I ren away from him and took a train to Harveilles where I errived on 5th February 1931 and on the 10th February I obtained half enally papers from the Tage-Slavies General. I had no Fronth

FORM 40

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The f	ollowing	is the s	statement	of.	- 2 -				
native	of				taken	by	me		
at			on the		a	ınd	interpreted	by	 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

identity papers so I went to Asso in Corsica, where I worked for one month and got my identity card, returning to Marweilles on 9th April 1931.

On 13th April 1931, I went to 39 Rue Gesserie and found a woman named Midhovich Pera (Mentenegrian) with whom I previously had been living for 8 years until the 17th July, 1928, when she stele all my money and want away with another man (this was the reason I left the coffin carpenter's position on the 15th August 1928).

She refused to return any of my money and I assumited her and was arrested by the Police and I was sentenced to 3 years imprisonment.

I was released from prison on the 14th April 1934 (Malson Central, Nimes) and returned to Marseilles, which port I left two days later for Luxumburg, where I looked for work but sould not get any so I went to Brussels a few days later,

I went to the Yugo-Slavian Anbancy in Brussels and tried a passport, 12:17:5%
to get maticulative papers, but was refused recognition and them I went to Antwerp in the beginning of May, 1934. In Antwerp I ran out of maney and obtained a letter from a Rugo-clavian merchant named Ivan Vakeo, of 31 or 33 Schipperstrass to the Bahasay in Brussels but before I could get to the Bahasay I was picked up by the Brussels Police on about the 16th May as a vagrent and sent to the Merkeylatte prices comp on the berder of Helland where I werked for 30 cents on hour. I was released from the Merkeylatt Gump on the 9th October, and taken to Brussels in a ungen, where I was released at 6.00 post-

FORM 40

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

	_	_
_		_
-	•	_

The following is the statement of.	
native of	me
aton theand	interpreted by

The following day I went to Antwerp, and on the 12th Oct. the Antwerp Police picked me up for interregation regarding the assassination of King Alexander. Mr. George Block of the Antwerp Police, a detective from Zagrab and a detective from Soctland Yard questioned me, and I was detained for five days whilst my statement was verified, when I was released and told to report every day to Mr. Block.

I lived in No. 22 Schipperstrass and did odd jobs until the 21st November 1934, when I was again taken to the Police Station because I had no passport, but was released five days later and was not troubled by the Police any more.

On the 7th January 1935, I was given a seemen's book in the mass of Jan Mitskus by a German living at 22 Schipperstrass, and with this book I signed on bloomed the S.S. "City of Calcutta as a firemen.

During the trip to Japan I lost my Yugo-alavian nationality certificate, and in Kebe, I gave the book in the name of Jan Mitshas to the German Consul and told him how I had obtained it.

The "Uity of Calcutta" had been bought by a Japanese firm and the ever from Surepe were sent to Shanghai in two batches: I arrived on the 12th Ney in Shanghai.

This is my true statement. Abromovich Milan Michael 23 May 1935



JugoslavKing Sought Here

Settlement Police Told Man In Amoy Road Jail Implicated In Double Murder At Marseilles

French Seek Extradition Of Sailor; Evidence Against Man Is Slight

The eyes of the world were turned on Shanghai yesterday. Today too for that matter. Settlement police had arrested a man who is believed to have been guilty of complicity in the murder last October 9 of King Alexander I of Yugoslavia and Joseph Barthou, former Fenceh and Joseph Barthou, former French Foreign Minister.

Michael Abranovich, self-asserted member of the band of terrorists responsible for the regictide, is in the Amoy Road Jail awaiting extradition proceedings which are understood to be in preparation by the Breach authorities the French authorities.

A veritable wave of rumor and consternation was raised in Settle-A veritable wave of rumor and consternation was raised in Settlement police querters yesterday when the man appeared in the First Special District Court on a writ of detention sought by the Shanghai Municipal Folice. His detention was asked on the grounds that he "was a party to the inurder of King Alexander I of Yususlavia and M. Joseph Barthou, the then French foreign minister, on October 9, 1934, at Marsellles, France. The official information coming to Settlement officers and the specific any particular crime. The stated that Abranovich was wanted for completely in murder which was completely in murder which was completed in Marsellles in October of fast year.

widesec squast vestination is pro-ing it in generally limited will be thorities

on May \$15 fine Tau for

the trugedy He mentioned the tragedy of Marsellies list Colpher. He said, it is alleged, that he was a participant. His former friend, whom he had adsaulted and George Zambouli and Emmanuel Christos, two former Greek sailers, hore him out. He had beasted often of his compilety in the dust insurer of Marsellies.

Assassin Of the First Special District Court yesterday he demanded that concrete evidence be produced against

him. Denics Implications
"I have not been concerned in any murder at Marseilles." he said, "and I ask that evidence substantiating that charge be produced before I am held."
Judge Sung, who heard the application, said:
"This is only a detention order. You are not charged formally with any crime. Therefore, no evidence is forthcoming."
Settlement police, late yesterday, were giving the French authorities very close co-operation but they were inclined to believe that the man had been imbued too long with the ephemeral and altogether with the ephemeral and altogether teo short-lived charms produced by a conglomeration of spirits and de-

a conglomeration of spirits and de-lusions of grandeur. He boasted, they say, and boasted too strong. Investigation of Abranovich by Settlement police revealed that he came to the Far East as a sailor aboard the "Calcutta" which sailed for Japan from Anvers, France, to be scrapped. At Kobe, Abranovich, who carried a German passport, returned with other returned with other members of the crew of the "Calcutta" to the crew Shanghai.

Sailors Tell_Stories

Two fellow sailors, both Greeks subsequent to Abranovich's arrest and sentence for assault, went to Settlement police and alleged that Abranovich had been concerned with the killing of King Alexander and Foreign Minister Barthou. It was, however, his own statements upon which they based their allegations.

Settlement police made a per-functory investigation and, after some consultation with French officials, had the man appear in the First Special District Court vesterday.

It is known that Abranovich is a former resident of Marselles. But whether or not he was there at the time of the double assassination remains for further investigation. zation.

If Abranovich is bound over and If Abranovich is bound over and returned to France as an accomplice to the killing of King Alexander and M. Barthou it will give governmental agencies of Central Europe a definite lead in running down groups of terrorists who have been ranging throughout that section in recent year.

A memorandum was submitted May 21 by Yugoslavia to the League Any 21 by ragonava to the League C. Nations, criticizing Hungary's report of Jenuary 10, 1935, on the Agents: of investigations into terrorists continues on Hungarian territory, launched by the Budapest government in accordance with the League Council's resolution of December 10, 1934

The memorandum SAVS that Hungary's note of January 10, in-stage of being an account of the investigations conducted in virtue of the Council's resolution, was merely a retrospective attack against that resolution.

against that resolution.

Yugoslavia further expressed the opinion in its note that the inquiry conducted by Hungary was insufficient as regards the methods used and means of surveillance employed in terroirst camps on Hungary The Budapest reports in territory. The Budapest reports in territory of Budapest reports in territory of Budapest reports the Grostian terroirsts guilty of ting attoristics and Barthous formations, obtained them to proceed to Margelles, where the outrains.

The French delegation on its part yesterday handed Mr. Anthony Eden, British Lord Privy Seal and Rapporteur on the case, a note pointing out the inexactness of certain information contained in Hungary's report.

The Council's resolution of Decident Council's resolution of Decident Price of Page 1988. French delegation on

Hungary's report.

The Council's resolution of December 10, 1934, was passed following a discussion on Yugoslavis demarche involving Hungary's political responsibility for the Marsellles murders.

seilles murders.

REQUEST CUSTODY

Written Depositions Made By Fellow Members Of Ship's Crew

. ...

A second "mystery foreign-cr" case loomed in Shanghai yesterday as French Consular authorities petitioned the First Special District Court for custody of a seaman, Abronovitch, who Michael is thought to have been implicated in the Marseilles assassinations of King Alexander of Yugoslavia and the French Foreign Minister, Barthou. M. Louis D'Hooghe, President of the French Consular Court, is said to have cabled Paris for instructions which may lead to the prisoner's extradition to France.

A brawl in Hongkew on Sun-day evening led to the arrest of

Abronovitch. He was convicted of assault on Monday and sent to gaol because he could not pay the \$30 fine. Statoments by three former shipmates led to yesterday's developments in connection with the Marseilles' outrage.

Two Greeks and a Pole, former shipmates of the prisoner, have made written depositions before the French authorities that they sailed with him from Antwerp to Kobe on the s.s. Calcut, which was being sold for scrap at the latter port. Violent quarrels and intrigue aboard ship marked the relationships between members of the crew, who were said to be the crew, who were said to be the crew. relationships between memoers of the crew, who were said to be "hard cases." It was during the journey that Abronovitch boasted that he was a member of a ter-crist group which had plotted the crime which shocked the world:

Arrested In Kobe
That the claims of Abronovitch That the claims of Abronovitch to a chequered career were not altogether false was shown when the police in Kobe, called in when a hotel bill was not paid; turned the man over to the German Consulate. His passport was found to have been tampered with and was seized. He travels now as a man without a country. There is not even evidence that his real name is Abronovitch.

The erstwhile captain of the

name is Abronovitch.

The erstwhile captain of the s.s. Calcut is said to have brought his crew to Shanghai last week and left them here stranded. On Sunday in North Broadway, Abronovitch suddenly attacked a fellow member of the crew, a Yugoslavian nassed Joseph Seller, with whom he had trouble in a port in Africa. Seller was badly beaten up and Abronovitch was taken into custody by the Hongkew Police.

Developments are awaited.

Developments are awaited.

THE NORTH-CHINA DAILY NEWS, FRIDAY, MAY 24, 1935

*

MARSEILLES CRIME SUSPECT HERE

Yugoslav Seaman Wanted for King's Murder

HELD IN SETTLEMENT FOR ASSAULT

Reported by three shipmates to have admitted participation in the assassination of King Alexander of Yugoslavia and M. Louis Barthou, the French Foreign Minister, at Marseilles last October, Michael Abranovich, a Yugoslav seaman, was being held by the Settlement Police vesterday. The man, who is also nown as Michkos, arrived here eccently from Japan, where he had een paid off as a member of the rew of the ss. Calcut, a ship sold o scrappers in Kobe. He was inolved in a brawl with a former hipmate in Hongkew on May 19, rrested, and fined \$30 the following a gaol sentence of fifteen days.

It was while the ss. Calcut was in an African port, en route from Antwerp to the Orient, that the seeds of discord which r'sulted in the trawl were sown. iroughout the rst of the voyage, bad blood existed between Abranovich and other members of the crew, and several quarriels took place on board. The matter finally came to a head on the 19th in Broadway and Abranovich was arrested for assaulting a former ship-mate.

Accused by Shipmates

A day or so later, three other exmembers of the Calcut's crew—two
Greeks and a Pole—communicated
with the French Municipal Police,
accusing Abranovich of having admitted complicity in the Marseilles
assassinations. Once during the trip,
they sald, the Yugoslav sailor, while
under the influence of alcohol,
described himself as a terrorist and
boasted of being a member of the
gang who plotted and brought about
the deaths of King Alexander, and M.
Barthou.

The French Police communicated this information to the French Consular Court and the statements of the three saflors were taken down before M. d'Hooghe, the Presiding Judge. The French Court then applied to the Settlement authorities for questioning.

Writ of Detention

Yesterday, on the application of the Shanghai Municipal Police, the First Special District Court issued a writ of detention against Abrahovich se suspected of having participated in the Marselles miriders. The prisoner, questioned by the Chinese judge, however, denied the secondary taken

The arrest of Abrahovich, last Sundity affermoon, was made on the completint of Zesler, a German seman, who alreged that, while he and a friend weigh walking along Broadway at 6.49 p.m. Lind day, Abrahovich, with about the last that the was armed with a knife, terms from behind and attacked him, and as a result, he was injured in the least. Before the Chirese court last Monday, Abrahovich, was found suffix and fined \$30, with the alternative of serving a detention term at the rate of \$3 a day.

SHANSHAI MUNICIPAL POLICE
C. & S. B. REGISTRY
No. S. B. D. 6 720
Date 24 - 5-35

Subject of opening of 24 MAY 193

Memorandum.

POLICE FORCE.

MUNICIPAL COUNCIL.

MAY 23

Shanghai,

ToDeputy Commissioner (Special Br.)

sir,

I have shown this file to
Mr. Vandenburgh, who requested
me to furnish him with a copy
of all reposts on the subject.
I have now handed him copies of
same and have arranged with the
ed
Station concern/to forward
a copy of further reports direct
to him.

alanemi.

SHANGHAI MUNICIPAL POMEB. D. 6 720

CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:- Hongkey

Headquerter Division.

Crime Branch Police Station.

Date 2

SHANSHAI MUNICIPAL POLICE

Diary Number:-

3.

Nature of Offence:-

Time at which investigation begun and concluded each day Places
visited in
course of
investigation
each day

RECORD OF INVESTIGATION.

On Jamuary 5th, 1935, a person giving his name as liticose (7) and occupation as chauffeur, signed on the Karlcott (?) at Antwerp, Belgium and sailed for Osaka, Japan. On arrival at the latter place, he was, for some unknown reason, deported to Shanghai. The Karlcott (?) called at Shanghai en route from Osaka and on arrival here three seamen named Pilosshivia (?), Romanual (?) and Zoongpulis (?) respectively went to the French Consulat Court and swore out affidavite to the effect that Mitkoss (?) was an assumed name and that the deportes had stolen the personal identification papers of a German seaman of that name and used them when signing on with the above vessel. The name which he went under prior to joining the vessel was Alexandernovich (?). The seamen further stated that the deportee had told them that he was a member of the Croatian Revolutionary Committee and that he participated in the murder of King Alexander the First of Yugoslavia and him. Joseph Barthou. the then French Foreign Minister at Marweilles en Outober 9th. 1934. The seamen alleged that they were shown wounds which the deporter stated were sword wounds inflicted on the day of the marder-

The deportee was arrested by the Pelice of Hongkow Station on 19-5-35 on the complaint of a Mr. Zeller, who alleged that he was accounted by him (7-1-Re 1606/36 Hongkow). At the S.S.D.G. on 20-5-35 he was found suits

1

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:			Division. Police Station.
Diary Number	1	(2)	Nature of Offence:-
Time at which investigation begun and concluded each day			Places visited in course of investigation each day

RECORD OF INVESTIGATION.

and fined \$30.00 or \$2.00 per day's imprisonment. He was unable to pay his fine and is therefore at present in custody. He was sentenced under the name of Michael Abranovich of Yugo Slavian nationality.

In view of the above, the French Minister to China is now negotiating with the Chinese Government for the extradition of the person in question and pending the completion of these negotiations an application is being made to the S.D.C. for the detention of Mithosa (?). A formal complaint was lodged with the Commissioner of Police of the International Settlement by the French Consulate General, which contains particulars of the allegations and in which the detention of the suspect is requested. This, together with a Chinese translation, will be presented at the S.S.D.C. tomorrow morning,

(N. B. Question marks following certain names indicate that same are translations from Chinese characters and therefore the spelling may not be correct).

Openia branco colos.

leg attack to file open to D. E. solt

d....

n q . T

-93/5/75

SHANGHAI MUNICIPAL POMEB. D. 6720

CRIME DIARY.

Division.
Dalica Station

SHANGHAI MUNISIPAL POLICE

CRIME REGISTER No:--

Diary Number :--

1096/35

Nature of Offence:—Assauls.

Time at which investigation begun and concluded each day Places visited in course of investigation each day

RECORD OF INVESTIGATION.

The 2nd accused - Benjarulah Hassein, appeared before Mr. Groenman, Netherlands Consul General at 3.30 p.m. on the 22/5/35 for a second hearing of the preliminary investigation, and after depositions had been taken from the complainant, the witness Karpovics, the 1st accused - Michael Abranovich, and the 2nd accused the case was again remanded as follows:-

*Preliminary investigation concluded. Accused ordered to appear before the Notherlands Consular Tribunal on Wednesday, 29th May 1935 at 3.30 p.m. Witnesses to appear likewise.

The 1st accused - Michael Abranovich - was taken from cells on the 22/5/35 and interrogated regarding the allegations made by his former shipmates of having been concerned in the assassination at Marseilles en the 9/10/34.

He stated that he resided in Marceilles from 1917 to 1828, and for a short period in 1934, but left for Luxenburg on the 16/4/34 from where he went to Antwerp, where he was residing on the 9/10/34 - the date of the assessmention.

Two or three days after this erime was demnitted, Ahranovich states, he was brought to Police Headquarters at Antwerp where he was exceeded by the Chiefe of the detective staffs of Antwerp and Hagrah (Yage-Flavie), and detectives from Marcellles and Scotland Tard, but

CONTRACTOR SHOW THE PARTY OF TH

SHANGHAL MUNICIPAL POLICE.

CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:—	Division. Police Station.
Diary Number:-	Nature of Offence:
Time at which investigation begun and concluded each day	Places visited in course of investigation each day

RECORD OF INVESTIGATION

was later released as it was proved he was in no way connected with the assassination.

Questioned regarding his use of three different names, he denied ever having used the name Alexandrovitch, but admitted joining the "City of Calcutta" under the name of "Jan Mitshus".

His excuse for this is that he was unemployed at the time and heard of the chance of getting taken on board the "City of Calcutta", but, his real eccupation being that of a carpenter, he had no seaman's papers. therefore he managed to obtain a segman's certificate in the name of "Jan Nitskis" from a person (name unknown) residing at No. 22 Schipperstrass, Antwerp.

He states that he has never been a member of any secret society or terrerist organisation.

He will be sent to Gaal on the 23/5/35 to complete his sentence of 15 days imposed at the First 8.S.D.Gourt on the 20/5/35.

The official indictment against Hassein under Arts, 200, 424 and 426 of the Notherlands Oriminal Code is attached to thisfile.

Copy handed to Meterlands Commean - seneral seneral May 23, 1935 Wallison D. D. B. E. Z.

G. 40, 900-1-35

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

SHATIBIRA MUHIBIPAL FRATES S. B. RECL.

S. 2, Special Branch, switch

	REPORT Date May 20, 1935.
1 C-2:	Hassein Benjarulah, Netherlander, arrested in Hongkew
5	
Made by D.	District on May 19, 1935 for assault. S. Sansom. Forwarded by B. B. Comment. 8.9.
	Hassein Benjarulah, the subject of a communication
	from the Metherlands Consulate-General, dated May 15, 1935,
	was arrested on May 19, 1935 in Hongkew District for assault.
	A copy of the crime diary on the matter is attached herewith.
	The Netherlands Consulate-General is fully conversant with
	the case.
	In connexion with this enquiry it is interesting
	to note that the crew of s.s. "Calcut," comprising of twenty-
	nine men of various nationalities, including Benjarulah, are
	stranded in Shanghai.
	The ship belonged to the Ougree Steel Trading Co.,
	a British concern, which signed the men on to take the ship
	from Antwerp to Osaka where it is to be broken-up. The
	articles under which the men were signed provided for their
	return passage from Osaka to Shanghai only. At Osaka the
	British Consulate-General reached an understanding with the
	captain whereby he would be responsible for the repatriation
	of the crew from Shanghai to Europe. The crew eventually
	arrived here in batches on May 12, 1935 onwards, but the
	captain, a Greek named Fostinis, remained in Japan. On Making
	overtures to the local Greek Consulate-General, the men were
	each paid the sum of £2.0.0. for which they signed an indemnity
2,10	exonerating the captain from further responsibility.
Masse in to helands	Most of the men are quarter in the Hanbury Institute.
her to	
mulate.	asanem.

22 MAY 1935

D. C. (Special Branch).

handed to Meterlands

23 - 5-

D. S.

No.1716.

15 May 1935. SHANGHAL.

Sir,

I have the honour to inform you that on the 14th of this month a person presented himself at this Consulate-General with No.143718, in the name of Hassein BENJARULAH, born at Malay (Malang? 12 March 1904 of Netherlands nationality. He stated that his father was a Javanese and his mother of Spanish descent, but that he had lived most of the time in the Levan. so that he could not speak the Netherlands language, being on the other hand well versed in Arabic and Spanish. He spake to me in pidgin English and related how he signed on as a fireman o/b the British s.s. "Calcut", when this vessel was bunkering at Sabang on 7 April 1934. He showed me furthermore a certificate of discharge, No.39, dated Osaka 8 May 1935, on which the particulars concerning his "Report of Character" had been erased and when pressed to explain how this had happened, he stated that he had incurred the displeasure of the captain, a Greek, who had smuggled on board three Russian communists, who had come from Beyruth and had paid the captain the sum of Frs. 20.000.—in order to have them secretly landed in the Netherlands Indies. Benjarulah stated that during the night, when the vessel was in Sabang, these persons were stealthily lowered down from the ship and must have made their way to Sumatra and Singapore. The captain had threatened him with a pistol, should be dare to divulge this matter. On arrival in Osaka however Benjarulah states to have telephoned about it to the Netherlands Consulate at Kobe and then, when the whole crew had to be discharged, the vessel being sold, the captain out of revenge is stated to have reported unfavorably on his conduct. Benjarulah considered that the certificate he had received from the captain was of no value whatsoever and started to tear it up, leaving the remnants, which are still in my possession, on the counter.

From entries in his passport it appears that this person obtained financial assistance from the Netherlands Consulate at Marseilles (Frs.111.-) on 26 September 1934 and from the Consulate-General at Paris (Frs.100.-) on 28 September 1934, for repatriation home. In Port Said he was given by the Netherlands Consul on 28 Jenuary 1935 the sum of £ 10.-.- to pay his passage to the Netherlands Indies, whereas from a further note it would appear that he left Singapore on 28 March 1935 by "Talbout" for Sabang.

He arrived in Shanghai, coming from Japan, on the 13th of May, having been paid, he said, £ 2.-.- in Osaka. He was staying in the Henbury Institute and requested assistance as he stated to be penniless.

He is a short, stoutly built person, wearing European clothes and a grey cap. He wears a silver ring at his right hand, with the letters C.C.C. on a red, two trees on a blue and a level (?) on a white background.

I should be much obliged to you if you could inform me in case this person should come to your notice.

T.P. Givens, Esquire, Deputy Commissioner (Special Branch), . Shanghai Municipal Police,

I have the honour to be,

Sir, Your obedient servant,

Chinese Secretary.

SHANGHAI.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No: 1098/35.	 "C" Division. Hongkew Police State 21st May, 19	ion. 35.
Diary Number:- 3.	Nature of Offence:-	
Time at which investigation begun and concluded each day	 Places visited in course of investigation each day	

RECORD OF INVESTIGATION.

Whilst the 2nd accused - Benjarulah Eassein - was being questioned at this Station on the 20/5/25, information was received from some of his ex-shipmates to the effect that a silver finger ring which he was wearing had been stolen from a passenger aboard the S.S. "Shanghai Maru" during the trip from Japan to Shanghai.

Questioned about the ring, Hassein stated that he obtained it from a boatman vendor of curios in Kobe.

Enquiries from the Chief Steward of the "Shanghai Maru" proved that a passenger named Mr. Paul Reidel, age 16 years, American, student of the China Concordia Seminary Hankow, had reported the loss of a silver ring which was taken from a wash-basin in the ship's lavatory on the 12/5/35, when the ship was passing Woosung, but the Steward was unable to give a description of the missing ring.

The ring found on Hassein is a heavy silver article with an enamel and silver shield in the centre bearing the silver letters "C C C" set in red enamel on top of the shield, a silver theodolite set in white enamel on the left bottom half, and two silver pine trees set in blue enamel on the right bottom half, whilst the whole of the shield is surrounded with two eagles holding flags.

GA 60N-1.35

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:-	1096/35.	Division. Police Station
Diary Number	3/2.	Nature of Offence:-
Time at which investigation begun and concluded each day		Places visited in course of investigation each day

RECORD OF INVESTIGATION.

The "C C C" possible denotes China Concordia Club (or College).

It is thought that Paul Reidel has left for Hankow, where the Rev. E. Reidel and wife reside at the China Concordia Seminary, and it is respectfully suggested that a letter be sent to Mr. Reidel asking for a description of his ring and particulars of its loss.

D. S. I.

son ber of c.

D. D. O. "C"

ands Censulate-General

May 25. 935

Sanom. T

Îr. 22 F G. 60M-1-35

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE. 6720

CRIME DIARY.

note 21 1 5 135

SHADODAL ALLEGRAN, T. .

S. B. RLG: ...

" C " Division.

CRIME REGISTER No:- 1096/35.

Hongkew Police Station.

Diary Number :- 2.

Nature of Offence: - Assault.

Time at which investigation begun and concluded each day Places visited in course of investigation each day

RECORD OF INVESTIGATION.

The 1st accused - Michael Abranovich - appeared before the S.S.D.Court this a.m. when he was sentenced to a fine of \$30.00 or 30 days imprisonment.

He was unable to pay the fine and is at present detained at Hongkew Station.

The 2nd accused - Benjarulah Hassein - was taken before the Netherlands Consul General, Mr. F.K.H.Groenman, at 3.00 p.m. even date, when the following decision was given !-

*Preliminary investigation held at the Netherlands Consulate General on the 20th May, 1935. Remanded till the 22nd May 1935 for hearing at 3.30 p.m. *

At 2.00 p.m. on the 20/5/35, three male foreigners named N. Pulichnovrer (Polish) residing No. 56 Wayside Road, Emancel Kristo (Greek) residing at the Hanbury Institute, and Georch Yornbulich (Greek) also of the former Hanbury Institute, all three being members of the erew of the S.S. "City of Calcutta", came to this Station and made the following report :-

" The 1st accused, before he joined the above named ship at Antwerp on the 8/1/35, was known as Alexandrovitch but he signed on under the name of Michkes.

On the voyage from Burepe, whilst under the infly of drink, he (let accused) boasted that he was a member the Yugo-slavian terrorist group and that he had been G, 60 N.1.35

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:-	Division. Police Station.		
Diary Number:	Nature of Offence:		
Time at which investigation begun and concluded each day	Places visited in course of investigation each day		

RECORD OF INVESTIGATION.

concerned in the assassination at Marseilles on the 9/10/ 34, when King Alexander I of Eugo-slavia, M.Louis Barthou

- French Foreign Winister, Count Alexander Dimitrie-Jevitch
- Marshal to the Court of Jugo-slavia, a Serbian Major attached to the Jugo-slavian Army, a French Policeman and a woman pedsecrian were killed, and five other persons injured.

The 1st accused is alleged by the three witnesses to have shown them certain documents in support of his assertion, but these papers were later destroyed by the accused at Osaka, where he changed his name to "Michael Abranovich" - as he is known at present.

The three witnesses named above, were taken to the Special Branch where they were interregated by D.I. Everest who afterwards had them sent to the French Police where they made written statements, and it is understood that C.I.Emelianeff of the French Police will apply for the 1st accused to be handed over to them for enquiries on the 21/5/35.

D.S.I.

Ben Ben Bei.

Copy Ranaed 5

May 23. 1935

D.D.O. " C " .

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

CRIME DIARY.

Crime Register No. 1096/3	5.		"C" Hongh	01	Division. lice Station.
Diary Number 1.	(Sheet No. 1.)	Natur	e of Offence:	Assault	8.
Time at which 7 po	m 11 p.m. 19/5/35	Places visited in course of investigation each day.	General	enquiri	.
	RECORD OF I	NVESTIGATION	ī.		
Place or description of premises.	Yuenchang Ro		.y		
Time and date of offence.	6.40 p.m. 19	THE PARTY OF THE P			
,, ,, ,, reported.	7.00 n.m. 19	/5/35.			
Name, occupation and address of complainant.	J.J. Seller, Baikel Road.	J.J. Seller, German, unemployed, House 5, Lane 13 Balkal Road.			
Number of criminals with full individual description.		eigners. Abranovich, Benjarulah,			
Arrests.	Two.				
Classification of property stolen.				Value \$	·
Classification of property recovered.				Value \$	-
In cases of Murder or Suspected Murder points (a) to (d) should be answered. (a) Time and date body was discovered. (b) Position, appearance and marks on body. (c) Apparent cause of death. (d) Motive if known.					
Full Details of Method used	See report.				
in Committing offence In cases of larceny, housebreaking etc., all the points/e) to (i) should be answered, if known. In all cases in which there is fraud, the false pretence and the character assumed by the suspect should be fully described. (e) Mode of entry, including manner of approach to premises. (f) Means used (tools etc.) (g) Character assumed by eriminal, and story told, etc. (h) Mode of transport and description. (i) Peculiar act (poisoning dog, par- taking-of food etc.)					

THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

- (i) What staff employed on premises?
 (k) Are they all "old" servants?
- (1) If not, what was their last employment and for how long?
- (m) What was their "characters" ?
- (n) If any suspicion attached to any of them and if so, which one and for what reason ?
- (o) Are old servants suspected ?
- (p) Are friends and visitors above suspicion if not, who is suspected?

Remarks

(Any outstanding or peculiar feature to be commented on by investigating officer).

Enquiries by the undersigned and G.D.S. 320.

At about 6.40 p.m. 19/5/35 the complt. late assistant steward of the s/s Calcut, now in the hands of shipbreakers in Japan, and his friend one Mr. Karpovies were walking on the Broadway near Yuenchang Road when they met the two described on Page No. 1. who were former shipmates of theirs. The two assaulte the complt. the 1st. described with his hands, the 2nd with a knife. The two then ran away and on the complete reporting the affair he was sent to the General Hospital where after examination the following chit was issued:-

"Lacerated wound of the scalp, abrasions and contusions of the face."

The complt. states that when on the voyage from Egrope to the Far Mast, at a port in Africa he quarrel led with the wireless operator of the ship, and after this quarrel several of the crew took sides with the disputants. Although the affair has more or less been settled he believes that the assault on him on the Broadway was the outcome of this African affair.

Complt. did not know where the acquised lived but believed that they might be found at the Hanbury Institute, Broadway. This address was visited, the men were not present but instructions were left with the staff that should the accused return they should be detained.

At about 9.15 p.m. 19/5/35 C.P.C. 780 and C.P.W. 1855 brought the two to the station, when they had apprehended at the Institute but a short time previewsly.

F.-22F G. 120m-10-33

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

*	CRIME DIARY	.	
CRIME REGISTER No:—	-3-		DivisionPolice Station.
Diary Number:		Nature of	
Time at which investigation begun and concluded each day		Places visited in course of investigation each day	
	RECORD OF INVEST		And Abrah bar bad
	mestioned, the 1st		
	the Broadway at		
l l		or the wirers	. The 2nd. accused
	all knowledge.	33 ba	tone the Count on
	he 1st. accused wi		
			. With reference
			made with a view to
	-		of the occurrence but
	son could be locat		
		,	coused resides at No.
			nis passport retained
	s been instructed		,
	5 before which tim		
	ctions can be obta	Tride Tram En	. wd.ftdt.Turara
Consul			~ .
	nquiries preceedin	· S-	100
	,		n - 8
	•	1 11	7. 5.
Senier	Detective 1/s	John John	•
D.D.O.	*C* Division.	21111	Av .
C	ofy Randid	To Meter	lands Consulati-

22- 5. 35